

# EL NOTICIERO GADITANO

FRANQUEO CONCERTADO

Director: Ignacio Chilfa Giraldez

AÑO XII

Dirección telegráfica: NOTICIERO  
Teléfono automático, 12-14

Lunes 17 de Noviembre de 1930

Redacción y Administración:  
San Francisco, núm. 10—Bajo.

Núm. 4.575

## Regresa de Madrid el gobernador civil de la provincia

**El Sr. Morales de las Pozas, conversa con uno de nuestros redactores.—Se continuarán las obras del ferrocarril de Olvera a Almargen.—La visita de S. M. la Reina, a Cadiz.—Entrevista con el Presidente del Consejo y Ministro de Marina.—La huelga de Madrid.—Otros interesantes extremos.**

En el expés de ayer regresó de Madrid el Excmo. Sr. Gobernador civil de la provincia, D. Gustavo Morales de las Pozas, después de gestionar en la Corte diversos asuntos de interés para nuestra provincia.

A la estación acudieron a recibir a la primera autoridad el secretario de este Gobierno y gobernador civil interino, D. Ramón de Cascarosa; jefe de la sección de Economía Provincial, D. Antonio Campoy y oficial, señor Busto; secretario auxiliar del Gobernador, D. Joaquín Bustelo; oficiales del Gobierno D. Luis del Rosal, adscrito a la Inspección Provincial de Sanidad; D. Antonio Fernández Ors, D. José Bonilla y D. Manuel Agudo; segundo jefe de la estación, agente de vigilancia de servicio en la misma don Blas Sotés con otro señor agente de segunda, y cónsul D. Aurelio Prieto.

Representaciones de los periódicos locales «Diario de Cádiz», «La Información» y «EL NOTICIERO GADITANO», Sres. Comesaña, Rubio y Rosales y otras varias personas.

A la hora en punto llega el tren que conduce al Sr. Morales de las Pozas.

La primera autoridad civil de la provincia fué saludado por todos los presentes, a los que agradeció la atención de acudir a recibirle, subiendo seguidamente a su automóvil y marchando con los Sres. Cascarosa y Bustelo al Gobierno civil.

Después de haberse encargado del mando de la provincia, cesando por lo tanto en el mismo el señor Cascarosa.

Uno de nuestros redactores fué recibido por el Sr. Gobernador civil en su despacho oficial.

A preguntas de nuestro compañero, el Sr. Morales de las Pozas contestó que venía satisfecho de su estancia en la Corte, ya que había conseguido que fuera avisado el contratista Sr. Troitiño, para que continuara las obras del ferrocarril de Jerez a Almargen, en el trozo comprendido de Olvera a Almargen.

Para esas obras han consignado 500.000 pesetas, lo que significa que los obreros de esa parte de nuestra provincia cuentan ya con esa consignación para remediar en parte la crisis por que atraviesan.

Referente al trozo de Arcos a Olvera, aun no se ha fijado cantidad alguna, esperándose que se haga muy en breve.

El Sr. Morales de las Pozas, continuó diciéndonos que había dedicado toda la semana a visitar los distintos ministerios, en todos los cuales, gestionó diversos asuntos de interés para nuestra provincia.

Referente a obras públicas, habló con el ministro de Fomento y con el director general de O. P., los cuales le manifestaron además de lo ya dicho, que se encontraban agotadas las consignaciones, no pudiendo emprenderse por lo tanto nuevas obras.

No obstante—nos dice—traté varias veces de visitar al Presidente del Consejo, pidiéndole hora para ser recibido.

Por fin, el jueves, después de celebrarse el tan esperado Consejo de Ministros, bajo la presidencia del Rey, continuó el Sr. Morales de las Pozas—fué recibido por el general Berenguer, que me comunicó será probable que se abra un crédito extraordinario; prometiéndome que se dedicará la mayor parte del mismo a Cádiz, por ser la provincia que en la actualidad se encuentra más necesitada. Dicho crédito se autorizará en el próximo Consejo de Ministros.

Después de la visita al Presidente del Consejo, visitó nuestra primera autoridad civil al ministro de Marina, al que agradeció el interés demostrado hacia nuestra capital, con la concesión de la construcción de los aparatos de aviación.

El general Carvía—nos dice el señor Gobernador—me expresó que a

pesar del informe del Consejo de Estado, que no era favorable; en su deseo e interés de demostrar su cariño a Cádiz y en uso de sus atribuciones, acordó la construcción de los 24 hidroaviones de combate.

Yo, naturalmente—expresa el señor Morales de las Pozas—agradecí al señor Carvía su interés por nuestra capital, haciéndole patente las simpatías innumerables con que cuenta aquí, y el aprecio que se le guarda.

Referente al Pantano de Guadalcañin, dice el señor Gobernador que aunque en la actualidad tiene fondos, el Gobierno autorizará las obras, pensando activar los trámites para que dentro de pocos días continúe el trabajo.

Estas obras, cuyo importe es de unas 500.000 pesetas, también dará bastante ocupación a numerosos obreros.

El señor Morales de las Pozas en esta semana, como antes decíamos, ha realizado numerosas visitas a todos los Ministerios, recomendando a sus numerosos amigos los distintos asuntos que allí le llevaron.

Al preguntarle nosotros sobre la visita de S. M. la Reina a Cádiz, contestó el señor Morales de las Pozas que cuando en la Corte leyó los periódicos de Cádiz, en la fecha de la visita, acudió a Palacio entrevistándose con el duque de Miranda, el cual le indicó que doña Victoria tiene aun ciado su regreso para el día 29, no estando aún decidida la fecha de su visita a nuestra ciudad.

Continuó el señor gobernador hablando de diferentes asuntos, todos ellos de índole gaditana, afirmando aún más en nuestra creencia del gran cariño que el señor Morales de las Pozas siente por nuestra capital, a la que ha demostrado su amor tantas veces; ahora más que nunca en esta semana, de la que no ha descansado ni un solo día, acudiendo a diversos Centros oficiales y particulares, gestionando múltiples asuntos de interés vital para la misma.

Sin temor a equivocarnos y sin que ello signifique molestia para anteriores gobernadores, afirmamos, una vez más, que D. Gustavo Morales de las Pozas, como gobernador civil de la Provincia de Cádiz, es, ha sido, y será, una de las autoridades que mayor interés ha puesto por cuanto redunde en beneficio de nuestra «cátedra de plata» y de la provincia, que de continuar en el mando de ella, tan preclara personalidad, conseguirá en plazo no muy lejano, la aspiración de todo buen gaditano, de verla convertida en «cátedra de oro».

En nuestras columnas, las anteriores líneas, no pueden sonar a alabanzas, si se tiene en cuenta nuestra parcialidad para juzgar los hechos de todos; máxime aún por tratarse de una personalidad que no es natural de nuestro pueblo.

Faltos de prensa madrileña y ávidos naturalmente de noticias de la Corte, preguntamos al Sr. Morales de las Pozas, sobre la situación en la capital de España.

Extrañadísimo el Sr. Gobernador, dijónos que se había fantaseado bastante, sobre lo allí acaecido, manifestándonos que aparte de la circulación de taxis y tranvías, y cierre de algunos establecimientos, al regresar él hacia ésta, no se notaba gran cosa la actual huelga madrileña.

Hasta aquí las declaraciones que hizo a nuestro redactor el Sr. Morales de las Pozas, al que desde estas columnas agradecemos el interés demostrado por nuestra capital y su provincia.

R.

SUSCRIBASE A ESTE PERIÓDICO

## PSITACOSIS

Del suceso, lamentable por un lado, puesto que hubo numerosos heridos, y de lo pintoresco en otro sentido, acaecido en Londres no ha mucho, y con motivo de una procesión cívica en honor de Lord Mayor, se han ocupado con profusión de detalles todos los periódicos.

Unos elefantes que formaba en la comitiva india, se asustaron de un león de cartón de gran tamaño, emblema de una fábrica de almidón, que estaba al paso y de ese susto sobrevino la pequeña catástrofe.

Nuestro Ayuntamiento, tiene por costumbre en determinada fecha del año, sacar hasta las puertas del hoy infranqueable edificio, dos soberbios leones que si bien por aquí no tenemos tan a la mano como en Inglaterra elefantes,—que yo sepa sólo hay tigres de peletería—en cambio nuestros niños son muy asustadizos y ya hubo sustitos y descomposturas de vientres al pasar por frente a las doradas fieras y sería el caso de no sacarlas más en evitación de que se produjera algo imprevisto como en Londres.

Las empresas de espectáculos teatrales y taurinos, nos van acosando desde hace un par de años, a acudir a ellos—no por las funciones en sí, este ya no importa a los públicos, sino por los regalos que nos brindan; también viene ocurriendo esto mismo en los tesdanzantes como obsequios al final, es decir al «gran galop», siempre aquí hay alguna distinción en los premios, pues suelen rifar entre el bello-sexo un reloj pulsera enchapado de 750, o un bonito collar de 0'85, muy distintos desde luego a un par de jorronos, dos kilos de cherizos o una cómoda y tres pares de calcetines con que suelen ofrecer los otros; desde luego de más utilidad.

Y así mismo reparten gajes los políticos a la moda, unas veces lo reparten antes, otras no... luego hay cada «broca»!

Se acercan las elecciones,—los diputados tampoco interesan—¿quién qué más? preguntan los ambiciosos de prebendas y empleos, y los que ofrecen obras, cerroches de dinero del pueblo, esos serán sin duda algunos que triunfen; los idealistas son muy pocos, para aquellos será el lleno.

A la hora de escribir esta «Psitacosis», no se una palabra de lo que haya resultado del mitin de Sevilla y hasta si se habrá celebrado. He leído la cartade Pemán y para queja, me pareció muy larga, yo se que él es franco, es sincero (ahora) pero los liberales no lo quieren.

Como yo no puedo soportar los embustes políticos, no acepto la declaración hecha por Pemán de que pensaban concurrir al mitin; ¿trescientos amigos y correligionarios suyos? ¿de dónde sacamos para ir al baile? Vamos señor Pemán, ¡límpi que fuera usted el Niño del Matadero!!

Ya tenemos al diario oficialista en plan de «psitacosis» y habrá que ver lo que lucrará nuestro amigo de Rafael para lograrlo; ya estamos todos en ese círculo de las ironías, ahora que no sabemos por que ha de hacerse bajo el pendón, yo creo que no enoja y hasta se puede sospechar que sea una nueva sesión de la «perma», en cuyo caso la gracia de Rafael será al mismo tiempo la de los demás y él es ya mayorcito.

Cuando se carece de la popularidad espontánea y sólo se recien de la de los contratados, se agarra a cualquier cosa que pretenda o simule representarla, cayendo más en el ridículo.

Una comisión hecha por el «Teoring Club» a la Alcaldía, dando las gracias muy amerengas las por las atenciones que se le dispuso a unos viajeros—que a estas horas no saben donde queda Cádiz—ha hecho una explosión de felicidad en el ánimo del caudillo, ¡por fin!

Me preguntaba mi amigo don Mauricio de la Regla y Salazar, el por qué había acudido el omisario regio del Conservatorio de Música acompañado por el claustro de profesores, a darles las gracias a las autoridades, sin sospechar el motivo y ante la duda, que consultase al copioso corresponsal del «A B C».

No he tenido necesidad de ello, fácilmente pudo conseguirlo, se trata sencillamente de que en virtud que en Gobierno no está por ahora dispuesto a dar nada, las autoridades le han dado una participación de la lotería de navidad... por si cae.

Ayer domingo, aprovechando lo hermoso del día, encaminé mis pasos hacia el rancho de mi fraternal Armando Garata para hablar un poco de política.

Después de un cambio de impresiones y de preguntarme por la salud de don Mauricio, que dicho sea de paso no está muy conforme con él—en lo político—salí a relucir lo de «siempre» que Pemán no le hace caso, que cuantas veces le dijo que el caudillo lo voltearía, que ya debiera de haberse dado cuenta, pues si alguna vez pensó en ayudarlo, luego cambió por la presión que sobre él hacen sus confidentes y amigos a quienes no puede negarles su apoyo y que tiene cuatro candidatos para dos puestos que le han dejado; en fin, lamentándose; yo le dije que Pemán es joven y esperara tiempos mejores, pero Garata no quiere, debe ser ahora...

HORACIO.

## Festival taurino en el Puerto de Santa María

EL NIÑO DEL MATADERO SE DESTAGA COMO UN FORMIDABLE BANDERILLERO

Atraído por el anuncio del prodigioso torero portugués Manolito Pino, y acompañado del inteligente aficionado y admirador del «rubito del Puerto», D. Manuel Bernal, nos trasladamos ayer a la bella ciudad del Puerto de Santa María.

El poco anuncio que de esta fiesta se hizo en Cádiz y sus pueblos hizo que la concurrencia forastera fuera escasa.

En la típica y hermosa calle Larga saludamos al escritor taurino (don Sensato), que nos dice que el compañero «Verdades» no puede asistir, por ocupaciones perentorias, a ésta, y ello nos obliga a escribir nnas cuartillas reseña de la misma.

A la hora de empezar la fiesta la entrada en el tendido de sol es buena y en el de sombra...

Preside el comandante de la guardia municipal. Hacen el pase las cuadrillas, que llevan al frente al joven don Antonio Benjumeda, montando briosa jaca castaña, siguiendo una bien repleta columna que capitanean don Luis Benvenuty y don José Grant.

Primeramente sale una erala chica, con sólo un pitón, pues el derecho lo había perdido arremetiendo en los corrales.

Don Antonio Benjumeda, le colocan a la erala tres banderillas de mala ejecución; un pinchazo con rejón y echando pie a tierra, provisto de muleta y estoque, con gran desconocimiento del asunto, la pasaporta de varios pinchazos barrenaudo.

Después se corrieron dos vaquillas que fueron lidiadas por una cuadrilla de jóvenes aristocráticos portugueses y pasaportadas por don Luis Benvenuty, que lo hizo mal, y por don José Grant, que demostró conocimiento de lo que hacía.

Como fin de fiesta se lidió una vaquilla brava, de más kilos que sus hermanas, a la que saludó el «Niño del Matadero» con cuatro superiorísimas verónicas, rematadas con media rodilla en tierra, que armaron un alboroto; después torea de delantel terminando con una preciosa serpentina y juguetea con el bicho, haciendo al público rugir de entusiasmo.

Cambiado el tercio coge Manolito un par de lujo y llegando bien clava medio par, sigue con otro par superior y termina con un par inmenso, llegando guapamente a la cara, haciendo la reunión admirablemente, levantando los brazos y clavando en todo lo alto. Gran ovación.

Provisto de los avios de matar hace una faena, toda con la mano izquierda, superior, con pases naturales, de pecho, por alto, de la firma, y entrando cerca y bien da una estocada de efecto fulminante.

Recibe una ovación, da dos vueltas al ruedo y se le concede la oreja y rabo del animal.

Terminada la fiesta se procedió al regalo de un jamón, una caja de «Fino Quinta» y un billete de 50 pesetas que correspondió a los números 2154, 2052 y 477.

GRANA Y ORO

## Representantes

Admito en la ciudad y provincia, Fábrica de Precintos de Acero, plomo, para embutidos etc. Tenedor. Cuba, 46.—Valencia

## INFUNDIOS

### Acontecimiento gramofónico-piramidal

Por fin, y después de la activa intervención de catorce corredores de comercio (los catorce colegiados), el conocido industrial de esta plaza, don José Ferreira (vulgi) «Pepe el del Riche», ya medio convencido de los innumerables beneficios que le reportaría la adquisición de una hermosísima y escandalosísima gramola con radio y todo, decidido y algo nervioso se desprendió de varias pesetas y «la mercó». Fué asistido en la Casa de Socorros de prolongado desvanecimiento un señor que casualmente pasaba por la cercana calle de Barrié y admiró el rasgo de Pepe, de incomparable esplendor.

Con tan feliz motivo tuvo la no menos feliz ocurrencia (rarísima en su historia), de invitar a beber el contenido de una copas, a un grupo de amigos, asiduos concurrentes de su establecimiento, meca de los dominadores, de los esclavos de Talía y Generalife de las bellas artes (hay «appartement» de musicología). Es signo representativo de las ciencias y singularmente de las químicas el invitado Molina, señor de su señoría (Molina de Aragón), paladín esforzado de los productos bestibles que expende Pepe Ferreira y defensor único del incomparable «café expés» que tiene por marca el glorioso blasón de la Academia de la Lengua: «Limpia, fija y da esplendor» (ofrecemos el titlito a Perico Muñoz Ariz).

Resumen: Una ocurrencia que dejó imperecedero recuerdo a cuantos tuvieron la dicha (amigo linotipista no te equivoques e imprime desdicha) de asistir a tan emocionante suceso.

!!!PIRAMIDAL!!!

Llega a nuestro conocimiento por buen conducto la noticia de estar gestionándose cerca de una formidable Estación Radiotelefónica de Leningrado de audiciones de última hora, allá por la madrugada, para distraer a la cheispeante tertulia que es el orgullo del café entero (Música de tango).

Por sus grandes relaciones con los soviets corre a cargo del secretario de la Económica Amigos del País, fijar el contrato con los rusos, estando al habla con los representantes de Cádiz ciudadanos Armando Garata & Horacio Bermúdez.

R aud R

¡Ah! Se olvidaba anunciar que una de estas noches de Noviembre, radiará don Mauricio de la Regla y Salazar sensacionales revelaciones sobre la directa intervención e influencia de El Diavolo Verde en la subida de precio en nuestro Mercado de abastos de las batatas y las castañas, que escasean de modo sensible.

VALE

Domingo 16 víspera del lunes 17 de este mes de Animas del Purgatorio.

## El problema de los alquileres

ESTAMPA

A un juriconsulto tan afamado como lo es el señor ministro de Gracia y Justicia no puede ocurrírsele la «objetividad» del problema de la vivienda

Todos los Gobiernos, al prorrogar el decreto sobre alquileres, han manifestado su propósito de estudiar a fondo el complejo asunto y resolverlo en su integridad. Pero ninguno lo ha hecho y, naturalmente, apremiados por el tiempo se han visto obligados a la prórroga como mal menor.

Es el contrato de arrendamiento de fincas urbanas problema jurídico complicado, que requiere un serio estudio para armonizar los intereses contradictorios en una norma de singular equilibrio. Pero los Gobiernos no lo afrontan y se encuentran, al finalizar cada año, entre la espada y la pared. Es decir, o prorrogar el decreto de la tasa o restablecer la libre contratación. Y como la libre contratación supone carta blanca a los abusos del derecho de propiedad, se proroga necesariamente el decreto.

Esto le sucederá al Sr. Estrada. El ilustre abogado bien sabe que hay que promulgar normas definitivas en la materia; pero como no se han estudiado, se decidirá seguramente por la prórroga del decreto antes de entregar la fijación del precio de los arrendamientos a la libre voluntad de los propietarios, que de seguro no se inspiraría en ningún tratado de moral y que produciría el más espantoso déficit en la esquilmada economía de los indigentes ciudadanos españoles.

La prórroga se la piden al Sr. Estrada todos los inquilinos. Los inquilinos con corbata y sin corbata. En este punto si que coinciden ambas especies de inquilinos, porque tan explotados son los inquilinos sin corbata que habitan en sórdido sotabanco como aquellos otros que la ostentan de la más fina seda y que pagan 12.000 pesetas de piso.

Por una vez se manifiestan ante el ministro de Gracia y Justicia juntamente aquellos ciudadanos que él separara con su distinguo «con corbata y sin corbata» ante otros fenómenos sociales. Ahora puede percibir como los dos grandes sectores que él diferenciara se unen indisolublemente frente a la posibilidad del restablecimiento del «jus abutere» del casero; y si permitiera el Gobierno una manifestación pública, vería el Sr. Estrada, desde los balcones de su ministerio, al burgués de correcto tundo con el plebeyo sin corbata alzando ambos las manos por la prórroga del popular decreto.

Pero con manifestación o sin ella, con campañas de las Asociaciones de Inquilinos o sin ellas, con mitines o sin mitines, la opinión puede esperar del agudo espíritu del juriconsulto del Sr. Estrada la prórroga del decreto. En todo juriconsulto de raza, la

frase «jus abutere» causa espanto y su pluma no vacila en ponerle dique y en proclamar la fusión social de la propiedad.

ANTONIO DUBOIS.

## Reunión del Colegio de Secretarios municipales

INTERESANTES ACUERDOS

Ayer domingo reunióse en Jerez de la Frontera, la Junta General del Colegio de Secretarios de Ayuntamientos.

Asistieron al acto unos treinta colegiados.

Se acordó ratificar la confianza absoluta a la Junta Directiva recientemente nombrada, aprobando a continuación las cuentas presentadas.

A continuación acordose a petición del secretario del Ayuntamiento de Algeciras Sr. Pérez Petinto, dirigirse al Ayuntamiento de La Línea, exponiéndole que el Colegio no necesita excitación de ninguna clase para juzgar la conducta de sus colegiados.

Así también acordose mostrarse parte el Colegio en el recurso contencioso del secretario del Ayuntamiento de La Línea, destituido, Sr. Cerón, designando letrado al secretario del Ayuntamiento de El Bosque.

Entre los asistentes reinó la mayor confraternidad, terminando el acto con el beneplácito de todos.

## BODA

Ayer domingo a la ocho de la mañana en la parroquia de Santa Cruz, se celebró el de la simpática señorita Catalina Braza Melero con el industrial de esta plaza don Buenaventura Iglesias Santamaría.

Fueron sus padrinos por parte de la novia su hermano don José y del novio su hermana doña Trinidad que vino de Madrid para dicho acto.

Vesía la novia rico traje negro, velo blanco y corona de azahar.

Concurriendo un sinnúmero de señoras y señoritas que sentimos no recordar sus nombres.

En los caballeros vimos a los señores don Francisco Trueba, don Alfonso Díaz, don Santiago Soler, don José Vallejo, don Lorenzo Aladro, don Rafael Pablo Sevilla, don José Braza, don José Guerrero y don Cristóbal Nieto González.

Dichos concurrentes fueron espléndidamente obsequiados en el «Novelty» con un delicado lunch y habano.

Salieron los novios para Jerez, Sevilla, Madrid y Santander.

Con tal motivo han recibido numerosos regalos en objetos y metálico.

## Juan A. Cortés

recomienda a todos los consumidores el pan que elabora en el horno de la calle Desamparados



Madrid

Los heridos del bombardeo del Baden

En el Ministerio de Estado facilitaron a los periodistas que hacen allí información diariamente, nota del estado de los heridos en el bombardeo del Baden en aguas de Río Janeiro...

La referida nota dice que continúa mejorando y que están hospitalizados en el Hospital Español, 16; en la Cruz Rsa, 12 y cuatro en el Hospital de San Francisco.

A excepción de Tomás Sierra, Dolores Zafra, Luis Alvarez, Fraucisco Castillo y otros dos más que se encuentran en peor estado, los demás heridos se hallan ya fuera de todo peligro.

En la misma nota se hace constar que el Gobierno está satisfecho por la seguridad que tiene del excelente trato que a los referidos españoles se les da en los Establecimientos benéficos de la capital brasileña.

En el Frontón Bet se celebra el mitin de la Unión Monárquica de Sevilla

Sevilla.—En el Frontón Betis, como estaba anunciado se celebró el acto de afirmación monárquica tomando parte los oradores Llano que defendió la Monarquía siendo muy aplaudido.

El Marqués de Carvajal se expresó en parecidos términos que el orador precedente.

Villanueva atacó duramente en el transcurso de su oración a la República Conservadora como forma de Gobierno en España.

Canals defende el principio de la Monarquía por su consustanciabilidad con nuestro país.

Ultimamente La Cierva, que se presentó en el acto padeciendo una acentuada afonía, no fué oído por la mayoría de los asistentes, que comenzaron el desfile.

Al terminar el acto solo quedaba menos de la mitad del auditorio.

Regresa el subsecretario de Economía

En el exprés de hoy ha regresado a Madrid el Subsecretario del Ministerio de Economía don Félix Lequerica que asistió al mitin de afirmación monárquica celebrado ayer en Sevilla.

A su llegada a la capital de España marchó enseguida a su despacho en el Ministerio donde conferenció extensamente con el Ministro.

El general Berenguer pasea por Madrid

Madrid.—Durante las primeras horas de ayer, el Presidente del Consejo de Ministros, estuvo paseando por Madrid en automóvil, acompañado de su hija. Al terminar el paseo marchó a su despacho del Ministerio del Ejército, recibiendo al General Marzo con el que conferenció largamente.

Auto de prisión contra Irigoyen

Buenos Aires.—Comunican de la capital federal da aquella república confirmando la noticia circulada hace varios días de que el fiscal ha dictado auto de prisión con el doctor Hipólito Irigoyen ex presidente de la nación.

El desarrollo de la huelga general en Madrid.—Salvo pequeños incidentes sin consecuencias se van restableciendo con normalidad todos los servicios.—Han comenzado a circular los taxis y tranvías.

Madrid.—Durante la madrugada anterior no se registró ningún incidente digno de mención, notándose gran tranquilidad en toda la población.

A las cuatro de la mañana fué relevada la guardia civil por fuerzas de seguridad con tercerolas.

También salieron de sus cuarteles dos regimientos de Húsares para proteger los diferentes servicios públicos.

Los de limpieza verificáronse con toda normalidad, abriendo algunas carnicerías y tiendas de comestibles a las que acudió el público en poca cantidad.

Los bares, cafés y cervecerías también abrieron algunos sus puertas.

En la Casa del Pueblo.—El Comité de huelga felicita a los obreros por su sensatez y cordura.—El pueblo está abastecido de pan y carne.—Otros servicios normalizados

Madrid.—Durante toda la mañana permanecieron en la Casa del Pueblo numerosos grupos de obreros que en actitud pacífica entraban y salían de la misma, recogiendo unas octavillas en las que la directiva les señala las horas en que deben reintegrarse al trabajo en los distintos oficios.

En otras octavillas, la directiva expresa su satisfacción por la sensación de cordura que están dando los huelguistas en estos momentos.

De los pueblos solo han llegado algunos carros con verduras los cuales no han sido molestados sus conductores, que llegaron hasta los mercados.

Los automóviles particulares en-

Cronica cinematográfica

«REDENCION»

«Redención», la película que ha dirigido Fred Niblo, es la historia de un joven oficial del zar, arrastrado hasta los más profundos abismos de la degradación humana por su carácter bohemio y su afición a la bebida, heredados de sus antecesores los gitanos.

Esta película está adaptada de una conocida novela de Tolstoi titulada «El cadáver viviente».

John Gilbert, que por lo visto se ha especializado en la interpretación de personajes rusos, a juzgar por las varias películas de este género que lleva filmadas, tiene el papel de protagonista del film que nos ocupa. Eleanor Boardman y Renée Adorée son las dos figuras femeninas que influyen en la vida del desgraciado Fedya. Conrad Nagel, Tully Marshall y Nigel, de Bruhl tienen también importantes papeles en la película.

JOHN GILBERT EN «REDENCION»

«Redención», película que se está dando estos días en el cine Fémima de Barcelona, tiene como principal intérprete al famoso John Gilbert.

Se puede decir sin ambages que Gilbert se ha superado a sí mismo en la interpretación del interesante personaje principal de la novela tolstoiana («Redención» es la adaptación cinematográfica de «El cadáver viviente», novela de León Tolstoi), Fedya, tipo de un fuerte temperamento, magistralmente definido en la novela, y también como en la novela en la pantalla, gracias a la formidable labor dramática de John Gilbert.

Eleanor Boardman, Renée Adorée y Conrad Nagel, interpretan sus respectivos papeles en «Redención» con la maestría que les caracteriza.

«MONSIEUR SANS GENE»

«Monsieur Sans-Genes» es una comedia dramática que tiene el corte romántico y bizarro de los asuntos encuadrados en la época napoleónica.

Ramón Navarro interpreta el principal papel, el de un joven teniente francés, y sus aventuras y sus amores forman la trama de la película. En esta producción tiene Navarro ocasión de lucir repetidas veces su voz de tenor, agradable y bien timbrada, en varias canciones, inglesas unas y otras en francés. Canta también una canción en español.

El principal papel femenino esta a cargo de la linda Dorothy Jordán, actriz teatral, incorporada recientemente a la pantalla.

«Monsieur Sans-Genes» es la adaptación cinematográfica de una conocida novela francesa de Scribe y Legouvé, «La bataille des dames», dirigida por Sidney Franklin.

tran y salen por la carretera sin que se les moleste tampoco.

En los muelles de las estaciones se encuentran detenidos varios carros cuyos conductores no se atreven a salir.

Se han cursado órdenes a los remitentes de pescados para que no hagan sus envíos por camionetas, sino por ferrocarril.

En el Matadero sacrificáronse las reses a la hora de costumbre.

Los camiones de conducción a los mercados son custodiados por fuerzas de la guardia civil.

También asimismo son custodiados los panaderos.

A primera hora de la mañana acudió a los mercados poca gente, originándose un pequeño incidente en la plaza de la Cebada, aunque por fortuna sin consecuencias desagradables.

El abastecimiento de pan está asegurado habiéndose logrado que trabajen algunas tahonas, las que han producido unos 10.000 kilos de pan.

El ministro de la Gobernación dice que el abastecimiento de pan está asegurado.—Algunos incidentes sin importancia

Madrid.—El ministro de la Gobernación al recibir a los periodistas, dijo que el asunto del abastecimiento de pan estaba asegurado.

La Intendencia había fabricado 110.000 kilos y las tahonas unos 18.000; llegado también pan de varios pueblos de los alrededores, con lo que el pueblo de Madrid tenía sobradamente.

En la Puerta del Sol grupos de agitadores silbaron a los conductores de algunos coches particulares.

Viéronse precisadas la guardia civil y seguridad a dar algunas cargas.

También dieron cargas en algunas calles de los alrededores para disolver a los que silbaban.

Los teatros funcionaron anoche

Madrid.—Anoche funcionaron algunos teatros a los que acudió poco público; otros prefirieron no abrir sus puertas.

Comienza a funcionar el Metroropolitano.—El general Berenguer se muestra optimista con respecto a la evolución de la huelga.—Traslado de los cadáveres de las víctimas de los disturbios

Madrid.—A primera hora de la mañana comenzaron a funcionar algunos coches del metro.

Al medio día de hoy ya circulaba con toda normalidad el servicio, trasladándose en los coches numerosas personas.

En la Puerta del Sol una camioneta servida por militares atropelló a un niño de corta edad, que falleció a los pocos momentos.

A las tres de la madrugada verificóse el traslado al Cementerio, de las víctimas de los últimos disturbios, lo que se efectuó en furgones automóviles.

A las familias se les consentirá la entrada en la Necrópolis, autorizándoseles a llevar coronas.

El general Berenguer recibió a las nueve de la noche de ayer domingo a los periodistas mostrándose satisfecho de la jornada del día, diciendo que el público completamente sereno; había llenado por completo las calles y paseos de Madrid originándose tan solo algunos psqueños incidentes sin consecuencias que lamentar.

La población presentaba un aspecto extraño por la no circulación de taxis y tranvías.

Los servicios de luz y gas están ya normalizados.

En los hoteles y restaurants no abandonó el trabajo su dependencia. Algunas tahonas permanecieron cerradas.

Foto Esmaltes

En Espejos, Bolsillo y Tocador, Pitilleras, Brazaletes, Anillos colgantes, Dijes, Medallones, Pendientes, etc. etc. En metal plata, plata dorada y oro 14 y 15 kilates

En colores naturales e iluminados de duración perpétua

Table with 2 columns: Description of photo items and Price in PTAS. Includes items like 'Hermoso Espejo redondo 5 por 5 cms.' and 'Al hacer el pedido remitir la fotografía y su importe en sellos de Correos o Giro Postal'.

La fotografía se devuelve intacta y se acompañan folletos ilustrados y los trabajos se remiten a los 15 días de pedidos a West. APARTADO, 748.—BARCELONA

En el Mercado de la Libertad

A las 6 menos quince de esta tarde ingresaron en la Casa de Socorros de los Caballeros Hospitalarios, D. José Cruces Guerrero, de 36 años, con domicilio Gloria, 2, el cual fué asistido de fractura completa de la tibia y peroné derecho, y Luis Barbosa Mellado que tiene su domicilio en San José 59, de distensión ligamutosa de la articulación perónea astragulina izquierda.

Ambos la sufren a consecuencia de haber resbalado en el Mercado de la Libertad.

Los dos fueron asistidos por el doctor don Diego Domínguez auxiliado del practicante don Mariano Vinuesa.

Después de curados en carruajes pasaron a sus respectivos domicilios. Doseamos el más rápido restablecimiento de los pacientes.

En el Mercado y momento del suceso fueron auxiliados por el celador don Fidel Rodríguez y guardia municipal.

Notas marítimas

Movimiento de buques que durante los días de ayer y hoy se ha registrado en este puerto:

Para Larache, en lastre, fué despachado el laúd «María de los Remedios».

El pallebot «Lareño» llegó de Cartagena con cargamento de urailita.

El vapor «Anita», de Sevilla con carga general.

El velero «San Arsenio», de Rota con carga de sal.

Fué despachado con sal para Barbate.

Tomaron entrada procedentes de la pesca de altura y para la misma se despacharon los vapores «Manolo», «Nuevo Republicano» y «Pescaderías Cantábricas número 1».

Se concedió autorización para que el vapor «Loreno» atraque al muelle Marqués de Comillas.

Al muelle Reina Victoria el vapor «Hespérides».

Procedente de Larache llegó anoche el vapor correo «Isla de Menorca» conduciendo personal militar, particular, la correspondencia y carga general.

Se ha solicitado autorización para que la balandra «Rita» pueda pasar por los caños de la Carraca durante quince días y atracar a los muelles de San Fernando y La Avanzadilla.

Según radiograma recibido, esta noche, de once a doce, procedente de Buenos Aires, Montevideo y Canarias llegará el hermoso trasatlántico «Infanta Isabel de Borbón».

Conduce bastante pasaje y carga general.

A bordo viene el conocido catedrático Sr. Ruiz de Aznar, después de haber dado brillantes conferencias en el país del Plata.

—Pasado mañana llegará procedente de Barcelona el trasatlántico «Montevideo».

Continuará viaje para Fernando Poo con carga general.

El Presidente del Consejo hizo resaltar el esfuerzo realizado por los diarios «A B C» y «El Debate», para no privar a sus lectores de la información diaria.

La directiva de la Casa del Pueblo ha hecho patente su satisfacción por la admirable disciplina de los obreros de los distintos gremios en huelga, habiéndoles indicado ya a cada uno las horas en que han de reintegrarse al trabajo nuevamente.

Circulan ya normalmente los tranvías y taxis, así como los coches del Metropolitano.

A las nueve de la noche, la directiva del gremio de metalúrgicos dirigió una circular a sus asociados explicándoles que por causas ajenas a su voluntad se había suspendido la reunión anunciada del gremio.

Abren algunos comercios.—Pequeños disturbios.—El Gobernador civil habla con los periodistas

Madrid.—En la estación de Atocha varios incitaban a sus compañeros a dejar el trabajo siendo avisado un retén de seguridad que disolvió prontamente los grupos.

El Gobernador civil dijo a los periodistas que se había puesto de acuerdo con el ministro de Economía, el intendente militar y el alcalde de la ciudad para el abastecimiento de pan a la capital.

Se encontraban trabajando 175 panaderías que habían fabricado 120.000 kilos de pan, que con el elaborado por la Intendencia y los pueblos de los alrededores quedaría abastecido por completo el servicio.

La Facultad de Medicina ha sido cerrada

Madrid.—Esta mañana en los alrededores de la Facultad de Medicina varios grupos de obreros excitaban a los estudiantes a no entrar en clase.

Con este motivo reunióse el Claustro acordando cerrar la Facultad, hasta dentro de tres o cuatro días que termine el actual estado de cosas.

Fuerzas de la guardia de Seguridad custodian la Facultad.

Los dependientes de Comercio

Madrid.—La directiva de la Casa del Pueblo acordó, para no perjudicar al público, que los Dependientes de Comercio se reintegren al trabajo.

En Ministerio de Gracia y Justicia

Madrid.—El ministro de Gracia y Justicia comunicó a los periodistas que en el próximo Consejo se tratará definitivamente el asunto de alquileres, ya que es de difícil solución, dado que hay propuestas en pro y en contra.

Visitas en la Presidencia

Madrid.—Visitaron al general Berenguer el Embajador de Cuba y varios gobernadores civiles de los recientemente nombrados.

Los ferroviarios en huelga

Madrid.—Interrogado el ministro de Fomento sobre la anunciada huelga de ferroviarios dijo que solo alcanzaba al personal de talleres de las compañías del Oeste M L y A por solidaridad con sus compañeros de Madrid, no habiéndose declarado en huelga el personal de vías.

Huelga general en Barcelona.—Los huelguistas cometen numerosos desmanes.—Autobuses incendiados.—Los taxis son apedreados.—Colisión con la fuerza pública.—Las modistillas se aman al movimiento

Barcelona.—Ayer domingo, por la tarde, los organismos obreros pertenecientes al Sindicato Unico acordaron declarar la huelga general de 24 horas por solidaridad con los compañeros de Madrid, y por 48 o más tiempo mientras no se reconozca oficialmente el Sindicato de los Ramos de Trabajo.

Esta mañana algunos obreros que no estaban enterados de esta decisión entraron al trabajo, que abandonaron poco después, cuando les fué comunicado por sus compañeros lo acordado, se rumoreaba que habían llegado de Madrid varios comisionados con este objeto.

La policía en el apeadero de Gracia detuvo a algunos de estos comisionados.

A las ocho de la mañana de hoy cesó el trabajo en los establecimientos fabriles Vulcano, Marítima-Terrestre, y poco después suspendiose el trabajo asimismo en las barriadas de San Andrés, San Martín y Barceloneta.

En la Plaza de la Universidad, numerosos grupos de estudiantes, al ver a los obreros sumáronse a éstos, apedreando los estudiantes a los tranvías y taxis, y cometiendo otros actos de violencia.

Fuerzas de la Guardia de Seguridad trataron de disolver a los manifestantes, que impedían el tránsito por aquellos lugares dando vivas a la República. Algunos grupos de estudian-

tes subían a los tranvías maltratando a los conductores y cobradores, obligándoles a abandonar los coches. En la calle de las Cortes las turbas apedreaban incansablemente, arrancando los adoquines y destrozando los bancos de los paseos.

Vn autobús de la línea de San Martín fué parado por los manifestantes, que después de desalojar violentamente el coche lo incendiaron alcanzando las llamas grandes proporciones. Acudieron los bomberos que solo encontraron las astillas incendiadas procediendo a apagarlas.

En la calle Urgel pararon un taxi volcándolo, resultando completamente destruido.

Los huelguistas recorrieron las tiendas de los traperos destrozando algunas de éstas.

En la calle San Miguel esquina a Camarín apedrearon a un taxi rompiéndoles los cristales y causándole otros desperfectos no alcanzándolo porque el conductor aumentando su velocidad dióse a la fuga.

Los coches de la línea 29 los apedrearon al mismo con trozos de adoquines.

En la calle Casanova un estudiante provisto de una bandera roja subió a un tranvía, dando vivas a la República siendo acogido con muestras de agrado por los presentes que le corearon.

En la calle San Antonio la guardia Seguridad a caballo vióse precisada a dar varias cargas, resultando algunos heridos.

A las once de la mañana solo funcionaba el Gran Metropolitano y el Transversal.

El paro era absoluto, circulando tan solo automóviles con grandes carteles indicadores de que conducían a médicos.

En un tranvía que fué apedreado donde viajaban dos agentes de vigilancia, hicieron éstos frente a los manifestantes, haciendo uso de las pistolas, resultando ambos heridos de pedradas.

Acuden varias parejas de Seguridad que los auxilia, disolviendo a las turbas.

En la calle Buenos Aires volcaron otro autobús arrollando las turbas a la joven de 15 años Antonia Martínez que transitaba casualmente por aquellos lugares.

Se calculan en varios miles de pesetas las pérdidas de las Compañías de tranvías y autobuses.

Un coche celular que conducía a unos presos fueron sujetados los caballos por los huelguistas, que intentaron poner en libeatad a los detenidos, siendo frustrado por fuerzas de la Guardia de Seguridad, que custodiaron el coche hasta la Audiencia.

Al regreso intentaron nuevamente detener el coche lo que impidió dicha fuerza.

Las modistillas se han sumado a los huelguistas y recorren las calles de la población gritando y dando vivas a la República.

En un encuentro con la Policía, un agente fué herido de un botellazo en la cabeza.

Hasta el momento de cerrar esta conferencia se desconocen nuevos detalles de la huelga.

GUIA DEL TURISTA

Oficina de Información oficial del Patronato Nacional del Turismo. (Establecida en el Puerto, Muelle Reina Victoria, Teléfono número 1313).—En esta oficina se facilitarán gratuitamente toda clase de datos a los viajeros de todas las nacionalidades en español, inglés, francés y alemán. Horas de oficina durante los meses de verano: por la mañana de 9 a 1.—Por la tarde, de 4 a 7. Días festivos de 10 a 12.

MONUMENTOS Y MUSEOS. La Catedral.—Dentro de ella las Capillas, cuadros, tesoro (Custodias y ostensorios valiosos y cripta). Horas de visita. de 7 a 118. Entrada gratuita. Para visitar la cripta y tesoro a voluntad.

Iglesia de San Felipe Neri.—Monumento Nacional.—Plaza de San Felipe.—En su recinto se celebró la reunión de Cortes extraordinarias y se proclamó el Código de la Constitución política de la Monarquía Española. (Cuadros de la Concepción de Murillo). Horas de visita: De 9 a 19. Entrada gratuita.

Convento de Capuchinos.—Campo Sur.—Cuadros de Murillo. Horas de visita: De 9 a 19. Entrada: Limosna en el cepillo.

Museo Arqueológico.—Calle Isaac Peral.—Restos y Sacrificio Antropoide y joyas fenicias. Horas de visita: Días laborables de 8 a 15, y festivos de 10 a 12. Entrada gratuita.

Museo de Bellas Artes.—Plaza de Mina.—Valiosos cuadros de Murillo y de otros; colección Zurbarán. Horas de visita: Días laborables de 9 a 12 y 13 a 18. Entrada gratuita. Días festivos de 10 a 12. Entrada gratuita.

Tumbas prerromanas (fenicias).—A unos 500 metros de la Estación del Ferrocarril). Monumento nacional. Para vistas, permiso especial del representante del Patronato del Turismo.

CORREOS Y TELEGRAFOS.—Correos—Plaza de las Flores.

Telegrafos.—Alameda Apodaca. (Más tarde será trasladado a la Casa Correos).

Para limpieza y teñido de prendas

Tintorería ADÉMA

Sucursal en Cádiz: San Pedro núm. 2

# CALDO MAGGI



# ES DELICIOSO

## Compañía Trasatlántica

### SERVICIOS DEL MES DE NOVIEMBRE DE 1930

#### Línea del Cantábrico a Cuba-New-York

El vapor CRISTOBAL COLON, saldrá de Bilbao y Santander el 2 de Noviembre, de Gijón el 3 y de Coruña el 4, para Habana y Veracruz, escalando en New-York al regreso.

El vapor ALFONSO XIII, saldrá de Bilbao Santander el 28 de Noviembre, de Gijón el 29 y de Coruña el 30, para Habana y Veracruz; escalando en New-York al regreso.

#### Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor REINA VICTORIA EUGENIA, saldrá de Barcelona el 5 de Noviembre de Almería y Málaga el 6, y de Cádiz el 8, para Santa Cruz, de Tenerife, Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida de Cádiz el 8 de Diciembre.

#### Línea del Mediterráneo a New-York-Cuba

El vapor MAGALLANES, saldrá de Barcelona y Tarragona el 17 de Noviembre, de Valencia el 18, de Alicante el 19 de Málaga el 20, de Cádiz el 21 y de Vigo el 23, para New-York y Habana.

Servicio tipo Gran Hotel—T. S. H.—Radiotelefonía.—Capilla.—Orquesta, &c.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía un red de servicios combinados para los principales puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: Plaza de Medinaceli, 8.—Barcelona y en la Agencia de CADIZ: Isabel la Católica, 3.

#### Línea del Mediterráneo a Cuba-New-York

El vapor ANTONIO LOPEZ, saldrá de Barcelona y Tarragona el 29 de Noviembre, de Valencia el 30, de Alicante el 1 de Diciembre, de Málaga el 2 y de Cádiz el 4, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Santiago de Cuba, Habana y New-York.

#### Línea del Mediterráneo a Puerto Rico Venezuela-Colombia

El vapor MANUEL ARNUS, saldrá de Barcelona el 26 de Noviembre, de Valencia el 27, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida de Cádiz el 26 de Diciembre.

#### Fernando Poo

El vapor MONTEVIDEO, saldrá de Barcelona el 15 de Noviembre, de Valencia el 16, de Alicante el 17 y de Cádiz el 20, para Arrecife, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Rio de Oro, Monrovia y Santa Isabel (Fernando Poo).

Próxima salida de Cádiz el 20 de Diciembre.

## Fábrica de Hielos de Esmeraldo Domínguez. Cádiz

Calles: San Bernardo Angel, Santa Catalina y Avenida Primo de Rivera.—Teléfono, 1549

Mediante contratos especiales, suministramos HIELO triturado, grueso o pulverizado, especial para exportación y conservación de pescados, puesto sobre muelle, bordo o estación, a

( Treinta y cinco pesetas la tonelada )

Al detall: 5 céntimos kilo a domicilio. En fábrica: Hasta 10 kilos, 4 céntimos kilo  
De más de 10 kilos en adelante, 3 y medio céntimos kilo.

Grandes existencias preparadas para servir los pedidos rápidamente por grandes que sean Peso dispuesto siempre a comprobar con garantía de exactitud.—Trituración moderna.

Duración, Calidad, Facilidades y Economía a prueba de competencia.

## PAULINO FREIRE

### Grandes Talleres de Construcciones Navales

### EFFECTOS NAVALES

### Especialidad para vapores pesqueros

Casa central: VIGO-BOUZAS

SUCURSALES { Coruña: Santa Lucia, 26 y 28.  
Ferrol: MUELLE  
Cádiz: Santo Domingo, 1.

### GRANDES ALMACENES DE MUEBLES

DE LA

## Viuda de Luis Salvador

Sacramento, 11—Cádiz

Ventas a plazos y al contado.—Especialidad en tapicerías fabricadas a precios sin competencia en la casa

### FABRICA DE MOSAICOS HIDRAULICOS

### MANUEL RUIZ VILCHES

CIBOS. Dupl. CADIZ TELEFONOS. 54 y 498

## LA MEJOR BATERIA DE COCINA MARCA SUPE

### Gran premio en Exposición Ibero-Americana

De venta en BAZAR INGLES y principales ferreterías

### Agente de Negocios Matriculado

## JOSE GOMEZ CANTO

### OBISPO CALVO Y VALERO, 4

Certificaciones del Registro de Penales, obtenidas en 24 horas.—Certificaciones del Registro, últimas voluntades, obtenidas en 24 horas.—Certificaciones de nacimiento o defunción, (sin la busca).—Certificaciones de matrimonio, (sin la busca).—Partida de nacimiento, casamiento o defunción, (sin la busca).—Legalizaciones en el Ministerio de Estado.—Legalizaciones en el Ministerio de Justicia y Cultos.—Licencias de caza.—Cualquier otra clase de documentos en todas las oficinas públicas

Cumplimentación de exhortos de emplazamiento en los Juzgados de 1.ª Instancia.—Cumplimentación de exhortos de emplazamiento en los Juzgados Municipales.—Publicación de anuncios en los periódicos oficiales, con envío de un ejemplar justificativo

### HONORARIOS MODICOS

### Representaciones de Ayuntamientos.—Pidan nuestra tarifa.

### HERIDAS, LLAGAS, CORTES, SA-BAÑONES, QUEMADURAS, ETC.

se curan rápidamente con el poderoso antiséptico cicatrizante TAFETAL LIQUIDO «JEIL». Evita contagios exteriores permitiendo lavarse y utilizar la parte dañada.—Pta. 1'35 tubo en-carnado.—En farmacias y droguerías.—AGENTE GRAL.: N. SALLES, Apartado 199, BARCELONA.—REPT. EN CADIZ: L. MACIAS, María de Artega, 5-2.—DEPOSITO: VDA. MATUTE, Isabel II, 2, CADIZ.

## M. QUIRELL

### PIANOS AUTOPIANISTAS

Rosario, núm. 17.—Cádiz

Duque de Almodóvar, 24. Jerez

### Cemento Portland

## ASLAND

de la Compañía General de Asfaltos y Portland, de Barcelona La marca que sirve de tipo para los Portlands en España. Empléase en las obras del Estado.

Delegado-agente para Cádiz y su provincia: E. Andrés González

Rafael de la Viesca, 10

CADIZ

## Servicios por Camiones Automóviles y Carros de todas clase

PARA DENTRO Y FUERA DE LA POBLACION

### Empresa de Transportes de Ramón Rey

a toda hora del día y de la noche

Servicio especial para Hielo, Pescado y todo lo concerniente a la industria pesquera

PRECIOS ECONÓMICOS

Oficinas: Isaac Peral num. 13

Teléfono 132

## Línea Regular de Vapores Ibarra y Compañía

Servicios semanales, admitiendo carga para los puertos siguientes: Huelva, Vigo, Villagarcía, Coruña, Ferrol, Gijón, Santander, Bilbao y Pasaje. Málaga, Almería, Cartagena, Alicante, Tarragona y Barcelona.

INFORMARA SU CONSIGNATARIO: JUAN J. RAVINA

Beato Diego de Cádiz, 12.—Cádiz

## La mejor tinta que se conoce, es

### la incomparable



## Establecimientos CERON

Coluwela, 23.—Obispo Calvo y Valero, 4.—Duque de Tetuán, 15, derecha.—Cádiz

## AUTOMOVILES

### Fast and Safe

Servicio diario de Automóviles Correos sobre neumáticos entre Cádiz, Algeciras, La Línea (Paseo de Gibraltar)

Salida de Cádiz: 13.45; llegada, 13.30. Plaza de Loreto.—Teléfono 1620.

Salida de Algeciras: 8.15; llegada, 19.00.—S. Moret 5.—Teléfono 101.

Salida de La Línea: 7.00; llegada: 20.15.—Ramón de Carranza, 46.—Teléfono 1451.

Las puertas de Gibraltar estarán abiertas hasta las 22.00 para la entrada en dicha plaza.

Los LUNES, MIÉRCOLES y VIERNES RAPIDO para enlazar en ALGECIRAS con los vapores de TANGER y CEUTA:

Salida de Cádiz: a las 9.00.—Isaac Peral (Paseo de Canelejas).

Los MARTES, JUEVES y SABADOS.—RAPIDO de ALGECIRAS a CADIZ:

Salida: A las 12.45 — Café «La Estrella» (Muelle).



SUSCRIBASE A ESTE PERIODICO

Placas a la turca gres y de hierro esmaltado  
Azulejos, Cristalería y Loza, Bañeras, Tuberías,  
Vajillas, Lavabos, Perfumería, Aparatos eléctricos,  
Baterías de cocina, todo en el

## Bazar "La Concepción"

### CEMENTO LANDFORT

Teléfonos núms. 1818 y 1316

Cervantes núm. 18, duplicado

Esquina a San José

### CADIZ

## Compañía Trasmediterránea

### BARCELONA

### SERVICIOS OFICIALES

#### Línea con Canarias desde Cádiz

Todos los domingos y miércoles, a las 15 horas.

Miércoles 12 Noviembre 1930: El vapor PLUS ULTRA, para Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas.

Domingo 16 Noviembre 1930: El vapor ISLA DE TENERIFE, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma.

Miércoles 19 Noviembre 1930: La moto-nave INFANTA CRISTINA, para Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas.

Domingos 23 Noviembre 1930: La moto-nave INFANTA BEATRIZ, para Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife.

Miércoles 23 Noviembre 1930: El vapor ROMEU, para Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas.

Domingo 30 Noviembre 1930: El vapor ISLA DE GRAN CANARIA, para Arrecife Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife.

NOTA: En todos sus viajes las moto-naves (INFANTA BEATRIZ e INFANTA CRISTINA) admitirán la carga hasta las 11 horas del día de su salida.

Los restantes buques admitirán la carga hasta las 5 de la tarde del día anterior a su salida. Todos estos buques admiten carga con conocimientos directos para las siguientes Islas:

Abonas, Miedano, Abrigos, Villagraney, Orotava, Ycod, Garachico, Saucos y Tazacorta (Reexpidiéndose por Santa Cruz de Tenerife).

Sardas, Las Nieves, San Nicolás, Mogán, Arguineguin, Maspalomas, Gran Tarajal, Pozo Negro, Tinoso y Arrieta (Reexpidiéndose por Las Palmas).

También se admiten con trasbordo en Las Palmas, mercancías destinadas a Cabo Juby, Rio de Oro y Cabo Blanco.

#### Línea Canarias-Cádiz-Norte

Jueves 12 Noviembre 1930: El vapor PLUS ULTRA, para Vigo, Musel, Bilbao, Pajes y Santander.

#### Línea Canarias-Cádiz-Sevilla

Jueves 13 y 27 Noviembre 1930: La moto-nave INFANTA CRISTINA, para Sevilla.

#### Línea con Africa

Servicio CADIZ-LARACHE: Los días 1, 5, 10, 15, 20 y 25 a las 23 horas.

Servicio CADIZ-TANGER: Todos los martes y jueves, a las 7 horas.

Servicio CADIZ-TANGER-CEUTA: Todos los jueves, a las 7 horas.

#### Servicio rápido a Barcelona

La moto-nave INFANTA BEATRIZ, saldrá los domingos 16 y 30 Noviembre 1930.

El vapor ISLA DE TENERIFE, saldrá el martes 25 Eoviembre 1930.

#### Servicio Cantábrico

Para Huelva, Sevilla, Vigo, Villagarcía, Coruña, Ferrol, Musel-Gijón, Santander, Bilbao y Pasajes.—El vapor

### RIO-MIÑO

Saldrá de Cádiz el viernes 14 de Noviembre 1930

Admitiendo además carga para los puertos de Ayamonte, Isla Cristina, Marín, Foz, Vegadeo, Vivero, Rivedo, Avilés, Luarda Navia, Tapia y San Esteban de Pravia.—Admite pasaje.

#### Servicio Mediterráneo

Para Cádiz, Málaga, Melilla, Motril, Cartagena, Alicante, Castellón, Valencia y Barcelona.—El vapor

### RIO-TAJO

Saldrá de Cádiz el viernes 14 de Noviembre

Admitiendo carga para los indicados puertos, Baleares, Nador y Villa Sanjurjo.—Admiten pasaje.

Para informes: Compañía Trasmediterránea, Delegación de Cádiz

TELEFONO NUM. 2214

Isaac Peral número 25 (ajo)